

MANUALE D'USO

FRULLATORE AD ALTE PRESTAZIONI

IT

USER MANUAL

HIGH PERFORMANCE BLENDER

EN

MANUEL DE L'UTILISATEUR

MÉLANGEUR HAUTE PERFORMANCE

FR

GEBRAUCHSANLEITUNG

HOCHLEISTUNGS-STANDMIXER

DE

GEBRUIKSAANWIJZING

HOOGWAARDIGE BLENDER

NL

MANUAL DE USO

LICUADORA DE ALTO RENDIMIENTO

ES

MANUAL DE USO

MISTURADOR DE ALTO RENDIMENTO

PT

BRUKSANVISNING

HÖGPRESTERANDE BLANDARE

SV

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВЫСОКОПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫЙ БЛЕНДЕР

RU

BRUGSANVISNING

HØJTYDENDE BLENDER

DA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WYSOKOWYDAJNY BLENDER

PL

KÄYTTÖOHJE

TEHOKAS TEHOSEKOITIN

FI

BRUKSANVISNING

BLENDER MED HØY YTELSE

NO

كتيب الاستخدام
الخلاط عالي الأداء

AR



Gentile Cliente,La ringraziamo vivamente per il Suo acquisto. I nostri prodotti sono unici perchè uniscono una spiccata ricerca estetica alla progettazione tecnica innovativa. Essi sono coordinati con altri prodotti in gamma e possono costituire elementi d'arredo e di design. Augurandole di apprezzare appieno le funzionalità del Suo elettrodomestico, Le porgiamo i nostri più cordiali saluti.

Dear Customer, Thank you for purchasing one of our appliances. Our products are unique because they combine iconic style with innovative technical solutions. They match perfectly with other products in our range and work equally well as a standalone design objects in your kitchen. We hope you enjoy using your new appliance! Best regards.

Cher client, merci beaucoup pour votre achat. Nos produits sont uniques car ils combinent une forte recherche esthétique avec une conception technique innovante. Ils sont coordonnés avec d'autres produits de la gamme et peuvent constituer des éléments d'ameublement et de design. En espérant que vous pourrez apprécier pleinement votre nouvel appareil électroménager, nous vous adressons nos meilleures salutations.

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen herzlichst für den Kauf. Unsere Produkte sind einzigartig, da sich in ihnen eine gewissenhafte Designforschung und eine innovative technische Planung vereinen. Sie sind mit anderen Produkten des Sortiments kombinierbar und stellen ausgefallene Einrichtungs- und Designgegenstände dar. Wir hoffen, dass Sie Ihr neues Haushaltsgerät voll und ganz schätzen werden und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

Beste klant, hartelijk dank voor uw aankoop. Onze producten zijn uniek omdat ze esthetiek combineren met innovatief technisch ontwerp. De producten zijn uitstekend te combineren andere producten van het assortiment en kunnen worden gebruikt als meubel- en designelementen. We hopen dat u volop van uw nieuwe huishoudelijke apparatuur zult genieten. Met vriendelijke groet.

Estimado cliente, le damos las gracias por su compra. Nuestros productos son únicos porque combinan una notable búsqueda estética con un diseño técnico innovador. Se combinan con otros productos de la gama y se pueden utilizar como elementos de decoración y diseño. Le deseamos que pueda apreciar plenamente su nuevo electrodoméstico. Le enviamos nuestros saludos más cordiales.

Prezado cliente, Muito obrigado pela sua compra. Os nossos produtos são únicos porque combinam uma forte busca estética com um desenho técnico inovador. São coordenados com outros produtos da linha e podem constituir elementos de decoração e design. Esperando que possa desfrutar totalmente das funcionalidades do seu eletrodoméstico, enviamos-lhe os nossos melhores cumprimentos.

Bäste kund, vi vill tacka dig för ditt köp. Våra produkter är unika eftersom de kombinerar ett estetiskt nyttanckande med innovativ teknik. Våra produkter passar med de andra i samma serie och kan användas som föremål inom heminredningen för att ge en särskild känsla av stil i ditt hem. Vi hoppas att du till fullo kommer att uppskatta funktionerna hos din hushållsmaskin. Med bästa hälsningar.

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за покупку. Наши изделия уникальны, поскольку они сочетают в себе великолепный дизайн и передовые технические решения. Кроме того, они комбинируются с другими изделиями из этой линейки и могут стать стильными элементами интерьера и дизайна. Надеемся, что Вы в полной мере оцените функциональные возможности Вашего бытового прибора. С наилучшими пожеланиями.

Kære Kunde, mange tak for dit køb. Vores produkter er unikke, da de forener æstetisk research og innovativ teknisk design. De passer perfekt sammen med de andre produkter i serien, og kan stå som et enkeltstående møbel af design. Vi håber, at du vil værdsætte din hårde hvidevares funktionalitet, og sender de bedste hilsener.

Szanowny Kliencie, Dziękujemy za Twój zakup. Nasze produkty są wyjątkowe, ponieważ łączą intensywne badania estetyczne z innowacyjnym projektem technicznym. Są one skoordynowane z innymi produktami z asortymentu i mogą stanowić elementy wyposażenia i wystroju. Mamy nadzieję, że będą Państwu mogli w pełni korzystać z funkcjonalności tego urządzenia. Serdecznie pozdrawiamy.

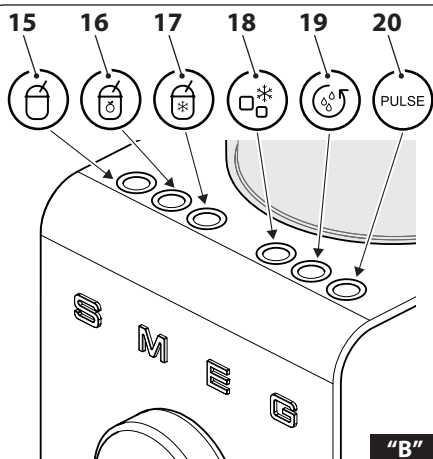
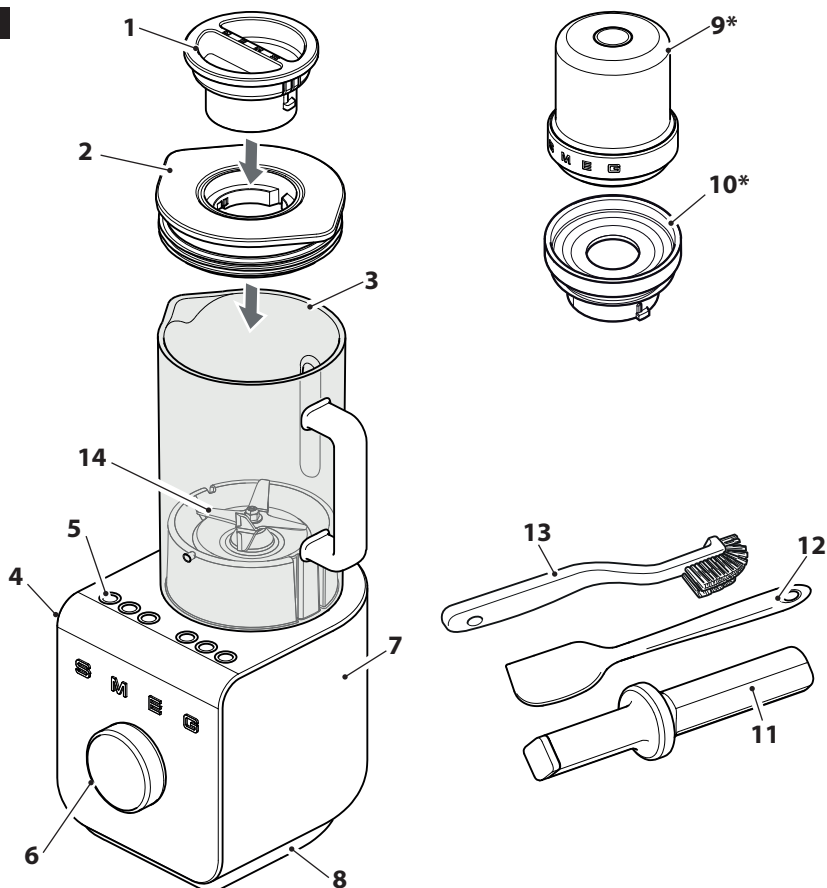
Arvoisa Asiakas, kiitamme sinua hankintasi johdosta. Tuotteemme ovat ainutlaatuisia, koska niissa yhdistyvät esteettisyys ja innovatiivinen tekninen suunnittelu. Ne sopivat yhteen muiden valikoimaan kuuluvien tuotteiden kanssa toimien samalla sisustus- ja design-tuotteina. Toivomme, että voit nauttia täysin siemauksin kodinkoneesi toiminnoista. Sydämellisin terveisin.

Kjære kunde. Vi takker for at dere valgte å kjøpe et av våre produkter. Våre produkter er unike fordi de forener søken etter estetikk med en nyskapende teknisk design. De koordineres med andre produkter i vårt sortiment og kan ha funksjon som både møbel- og designvare. Vi håper du får fullt utbytte av ditt husholdningsapparat, og sender deg våre beste hilsener.

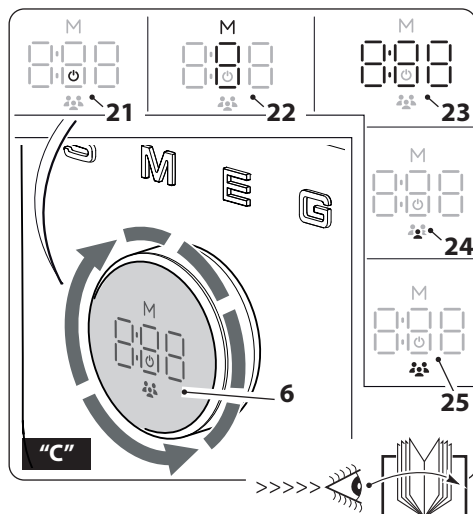
تحفظ جهة التصنيع بحقها في إجراء أية تغييرات تراها ضرورية لتحسين منتجاتها دون إخطار مسبق. لذا، تعتبر الرسوم التوضيحية والأوصاف الواردة في هذا الدليل غير ملزمة ولكنها إرشادية فقط.

Model: BLC01 - BLC02

"A"

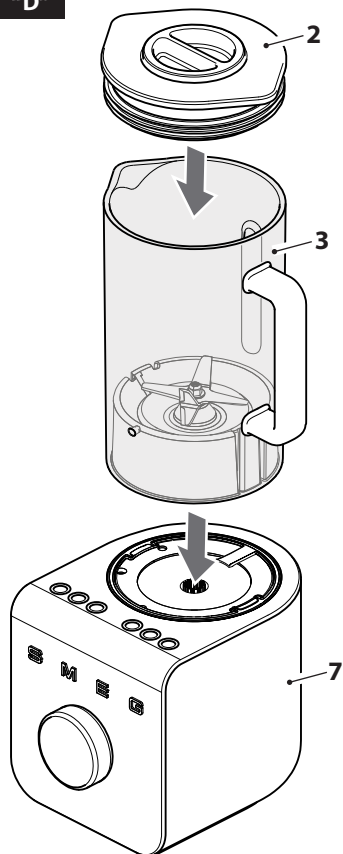


"B"

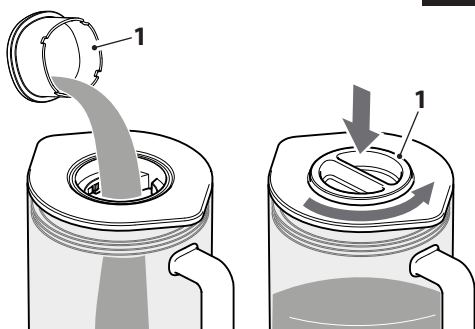


"C"

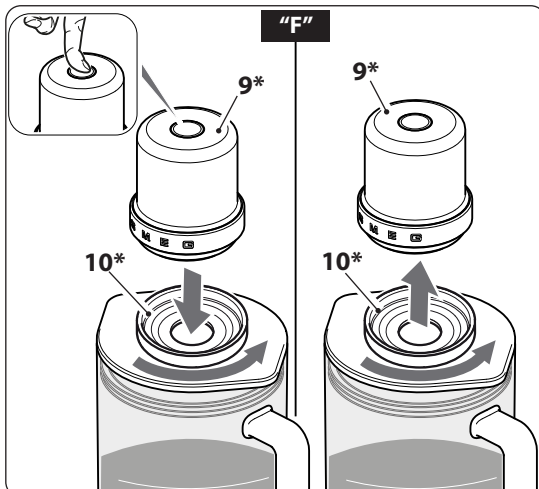
"D"



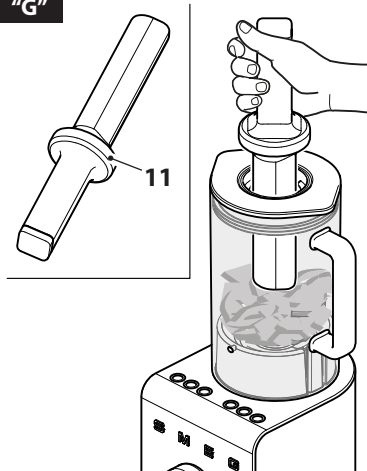
"E"



"F"

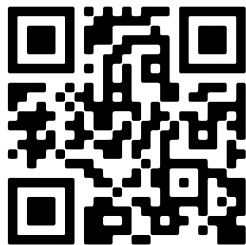


"G"



"H"





MY SMEG
ASSISTANT

Scansiona il QR code per un accesso rapido al portale My Smeg Assistant
Scan the QR code for a quick access to the portal My Smeg Assistant
Scannez le code QR pour accéder rapidement au portail My Smeg Assistant
Scannen Sie den QR-Code für einen schnellen Zugriff auf das Portal My Smeg Assistant
Scan de QR-code voor snelle toegang tot de portal Mijn Smeg Assistant
Escanee el código QR para acceder rápidamente al portal My Smeg Assistant
Digitalizar o código QR para um acesso rápido ao portal My Smeg Assistant
Skanna QR-koden för snabb åtkomst till portalen My Smeg Assistant
Отсканируйте QR-код для быстрого доступа к portalу My Smeg Assistant
Scan QR-koden for at få hurtigt adgang til portalen My Smeg Assistant
Zeskanuj kod QR, aby uzyskać szybki dostęp do portalu My Smeg Assistant
Skannaa QR-koodi, niin pääset nopeasti portaaliin My Smeg Assistant
Skann QR-koden for rask tilgang til portalen My Smeg Assistant

امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً للوصول السريع إلى بوابة My Smeg Assistant

Consigliamo di leggere attentamente questo manuale, che riporta tutte le indicazioni per mantenere inalterate le qualità estetiche e funzionali dell'apparecchio acquistato.

Per ulteriori informazioni sul prodotto: www.smeg.com

We advise you to read this manual carefully, as it contains all the instructions for managing the appliance's aesthetic and functional qualities. For further information on the product: www.smeg.com

Nous conseillons de lire attentivement ce manuel, qui comprend toutes les indications pour maintenir inaltérées les qualités esthétiques et fonctionnelles de l'appareil acheté.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur le produit : www.smeg.com

Wir empfehlen, diese Bedienungsanleitung, die sämtliche Anweisungen enthält, um das Aussehen und die Funktionsfähigkeit des Geräts zu erhalten, sorgfältig zu lesen.

Für weitere Informationen über das Produkt wird auf www.smeg.com verwiesen

We adviseren om deze handleiding aandachtig door te lezen. Ze bevat aanwijzingen die nodig zijn om de esthetische en functionele eigenschappen van het gekochte apparaat intact te houden.

Bezoek voor meer informatie over het product: www.smeg.com

Aconsejamos leer atentamente este manual que contienen todas las indicaciones para mantener inalterada la calidad estética y funcional del aparato adquirido.

Más información sobre el producto en: www.smeg.com

Aconselhamos que leia atentamente este manual, que refere todas as indicações para manter inalteradas as qualidades estéticas e funcionais do aparelho comprado.

Para mais informações sobre o produto: www.smeg.com

Vi rekommenderar att ni noga läser denna handbok som anger alla de nödvändiga anvisningarna för att bibehålla den inköpta apparatens utseende och funktioner.

För mer information om produkten: www.smeg.com

Мы рекомендуем вам внимательно прочитать данное руководство, в котором приводятся все указания, необходимые для поддержания неизменными эстетических и функциональных свойств приобретенного прибора.

Дополнительную информацию об изделии можно получить на сайте: www.smeg.com

Vi anbefaler, at du nøje læser denne vejledning, som indeholder alle anvisninger til at holde det købte apparat i perfekt funktionsmæssig og æstetisk stand.

For yderligere informationer om produktet: www.smeg.com

Zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, która zawiera wszystkie wskazania dla utrzymania jakości estetyki i funkcjonalności zakupionego urządzenia.

Dalsze informacje dotyczące produktu znajdują się na stronie: www.smeg.com

Lue tämä käyttöopas huolellisesti. Ohjeita noudattamalla taataan laitteen oikeaoppinen ylläpito ja sen ominaisuuksien säilyvyys.

Tuotteeseen liittyvät lisätiedot löytyvät osoitteesta www.smeg.com

Vi anbefaler at du leser denne brukerveiledningen grundig, da den inneholder alle indikasjonjer for å bevare de estetiske og funksjonelle kvalitetene til produktet du har kjøpt.

For ytterligere informasjon om produktet: www.smeg.com

نصح بقراءة هذا الكتيب بعناية حيث يضم جميع التعليمات التي تضمن الحفاظ على الخصائص الجمالية والوظيفية للمنتج الذي قمت بشرائه.
للمزيد من المعلومات عن المنتج برجاء زيارة www.smeg.com

Informazioni importanti per l'utente / Important information for the user
Informations importantes pour l'utilisateur / Wichtige Informationen für den Benutzer
Belangrijke informatie voor de gebruiker / Información importante para el usuario
Informações importantes para o utilizador / Viktig information for användaren
Важная информация для пользователя / Viktig information til brugeren
Ważne informacje dla użytkownika / Tärkeitä tietoja käyttäjälle
Viktig informasjon for brukere / معلومات هامة للمستخدم

**! Avvertenze / Instructions / Avertissements / Hinweise / Waarschuwingen / Advertencias / Advertências /
 Varningar / Меры предосторожности / Advarsler / Ostrzeżenia / Varoitukset / Advarsler / تحذيرات**

Informazioni generali su questo manuale d'uso, di sicurezza e per lo smaltimento finale / General information on this user manual, on safety and final disposal / Informations générales sur ce manuel d'utilisation, sur la sécurité et sur l'élimination définitive de l'appareil / Allgemeine Informationen zu dieser Gebrauchsanleitung, zur Sicherheit und die endgültige Entsorgung / Algemene informatie over deze handleiding, veiligheidsinstructies en uiteindelijke verwerking / Información general del manual relativa al uso, la seguridad y la eliminación final / Informações gerais sobre este manual do utilizador, segurança e para a eliminação final / Allmän information om denna bruksanvisning, om säkerhet och för sluttigt bortskaffande / Общая информация о данном руководстве по эксплуатации, безопасности и окончательной утилизации / Generelle oplysninger om denne betjenings- og sikkerhedsvejledning samt endelig bortskaffelse / Oğólne informacje dotyczące użytkowania, bezpieczeństwa i utylizacji / Käyttöohjeita, turvallisuutta ja käytöstä poistoa koskevat yleis tiedot / Generell informasjon om denne brukerveiledningen, sikkerhet og endelig kassering av produktet / معلومات عامة عن دليل استخدام هذا الجهاز وسلامة استخدامه وكيفية التخلص عن الجهاز بشكل نهائي

**📖 Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Beschrijving / Descripción / Descrição / Beskrivning /
 Описание / Beskrivelse / Opis / Kuvaus / Beskrivelse / الوصف**

Descrizione dell'apparecchio / Appliance description / Description de l'appareil / Beschreibung des Geräts / Omschrijving van het apparaat / Descripción del aparato / Descrição do aparelho / Beskrivning av apparaten / Описание прибора / Beskrivelse af apparatet / Opis urządzenia / Laitteen kuvaus / Beskrivelse av apparatet / وصف الجهاز

**🔧 Uso / Use / Utilisation / Gebrauch / Gebruik / Uso / Utilização / Användning / Использование / Anvendelse /
 Użytkowanie / Käyttö / Bruk / الإستعمال**

Informazioni sull'uso dell'apparecchio / Information on using your appliance / Informations sur l'utilisation de l'appareil / Informationen zum Gebrauch des Geräts / Informatie over het gebruik van het apparaat / Información sobre el uso del aparato / Informações sobre a utilização do aparelho / Information om användning av apparaten / Информация об использовании прибора / Oplysninger om brug af apparatet / Informacje dotyczące użytkowania urządzenia / Laitteistoa koskevat käyttöohjeet / Informasjon om bruken av apparatet / معلومات عن استخدام الجهاز

**🔧 Pulizia e manutenzione / Cleaning and care / Nettoyage et entretien / Reinigung und Wartung /
 Reiniging en onderhoud / Limpieza y mantenimiento / Limpeza e manutenção / Rengöring och underhåll /
 Чистка и техническое обслуживание / Rengøring og vedligeholdelse / Czyszczenie i konserwacja /
 Puhdistus ja hoito / Rengjering og vedlikehold / التنظيف والصيانة**

Informazioni per la corretta pulizia e manutenzione dell'apparecchio / Information for proper cleaning and maintenance of the appliance / Informations pour un nettoyage et un entretien corrects de l'appareil / Informationen zur ordnungsgemäßen Reinigung und Wartung des Geräts / Informatie voor de juiste wijze van reiniging en onderhoud van het apparaat / Información sobre la limpieza y el mantenimiento correctos del aparato / Informações para a limpeza e manutenção corretas do aparelho / Information för korrekt rengöring och underhåll av apparaten / Информация по корректной очистке и техобслуживанию прибора / Oplysninger om korrekt rengøring og vedligeholdelse af apparatet / Informacje dotyczące prawidłowego czyszczenia i konserwacji urządzenia / Laitteiston oikeaa puhdistusta ja huoltoa koskevat tiedot / Informasjon for korrekt rengjøring og vedlikehold av apparatet / معلومات لتنظيف وصيانة الجهاز بشكل صحيح

**! Avvertenza di sicurezza / Safety instructions / Consignes de sécurité / Sicherheitshinweise /
 Veiligheidswaarschuwingen / Advertencia de seguridad / Advertências de segurança / Säkerhetsvarning /
 Предупреждение о безопасности / Sikkerhedsanvisninger / Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa /
 Turvallisuuteen liittyvät varoitukset / Sikkerhetsadvarsler / تحذير للسلامة**

**i Informazione / Information / Information / Information / Informatie / Información / Informação /
 Информация / Información / Informacja / Tietoja / Informasjon / معلومات**

**📝 Suggerimento / Advice / Conseil / Empfehlungen / Aanbeveling / Sugerencia / Sugestões / Råd /
 Рекомендация / Forslag / Porada / Neuvo / Forslag / اقتراحات**

*Di serie su determinati modelli. Disponibile anche come accessorio opzionale. / *Standard on certain models. Also available as optional accessory. / *De série sur certains modèles. Également disponible en tant qu'accessoire. / *In bestimmten Modellen serienmäßig. Auch als optionales Zubehör erhältlich. / *Standaard op bepaalde modellen. Ook beschikbaar als optioneel accessoire. / *De serie en determinados modelos. También disponible como accesorio opcional. / *De série em determinados modelos. Disponível também como acessório opcional. / *Standard på visse modeller. Tilgjengelig även som valfritt tillbehör. / *В базовой комплектации на некоторых моделях. Доступно также в качестве дополнительной принадлежности. / *Standard på visse modeller. Kan også fås som ekstraudstyr. / *Standardowo w określonych modelach. Dostępna również jako wyposażenie dodatkowe. / *Vakiovarusteena tietyissä malleissa. Saatavana myös lisävarusteena. / *I serie på enkelte modeller. Tilgjengelig også som valgfritt tilbehør. /

Il costruttore si riserva di apportare senza preavviso tutte le modifiche che riterrà utili al miglioramento dei propri prodotti. Le illustrazioni e le descrizioni contenute in questo manuale non sono quindi impegnative ed hanno solo valore indicativo.

The manufacturer reserves the right to make any changes deemed useful for the improvement of its products without prior notice. The illustrations and descriptions contained in this manual are therefore not binding and are merely indicative.

Le fabricant se réserve la faculté d'apporter, sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles pour l'amélioration de ses produits. Les illustrations et les descriptions figurant dans ce manuel ne sont pas contraignantes et n'ont qu'une valeur indicative.

Der Hersteller behält sich vor, ohne vorherige Benachrichtigung alle Änderungen vorzunehmen, die er zur Verbesserung seiner Produkte für nützlich erachtet. Die in diesem Handbuch enthaltenen Illustrationen und Beschreibungen sind daher unverbindlich und dienen nur zur Veranschaulichung.

De fabrikant behoudt zich het recht voor zonder waarschuwing alle wijzigingen aan te brengen die hij nodig acht om zijn producten te verbeteren. De afbeeldingen en de beschrijvingen die aanwezig zijn in deze handleiding zijn niet bindend, en hebben enkel een aanduidende waarde.

El fabricante se reserva el derecho a aportar sin aviso previo todas las modificaciones que considere útiles para la mejora de sus propios productos. Las ilustraciones y las descripciones contenidas en este manual no comprometen, por tanto, al fabricante y tienen un valor meramente indicativo.

O fabricante reserva-se o direito de efetuar, sem aviso prévio, qualquer modificação que vise o melhoramento dos respetivos produtos. As ilustrações e descrições contidas neste manual, não são, por isso, vinculativas e possuem apenas valor indicativo.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att genomföra alla de ändringar som anses nödvändiga för att förbättra de egna produkterna utan att meddela detta i förväg. De illustrationer och beskrivningar som finns i denna bruksanvisning är vägledande och därmed inte bindande.

Производитель оставляет за собой право вносить без предупреждения все изменения, которые посчитает полезными для улучшения собственной продукции. Рисунки и описания, содержащиеся в данном Руководстве по эксплуатации, не имеют обязательств и имеют ознакомительный характер.

Producenten forbeholder sig retten til at foretage eventuelle ændringer, der anses for at være en forbedring af det oprindelige produkt, uden forudgående varsel. Illustrationer og beskrivelser i denne betjeningsvejledning er derfor ikke bindende og kun vejledende.

Producent zastrzega sobie prawo do nanoszenia, bez uprzedniego powiadomienia, wszelkich zmian, które uzna za przydatne w celu ulepszenia swoich produktów. Rysunki i opisy zawarte w niniejszej instrukcji nie są zobowiązujące i mają charakter poglądowy.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden tehdä ohjeisiin mielestään tarpeellisia muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Tässä oppaassa olevat kuvat ja piirroksot eivät näin ollen ole sitovia, vaan ne annetaan vain viitteellisessä mielessä.

Produsenten forbeholder seg rett til endringer på sine produkter grunnet tekniske fremskritt, uten forutgående varsel. Illustrasjonene og beskrivelsene i denne bruksanvisningen er derfor ikke bindende og skal kun betraktes som retningsgivende.

”تحتفظ جهة التصنيع لنفسها بالحق في القيام بجميع التعديلات التي تراها مناسبة لتحسين منتجاتها دون إنذار مسبق. ولذلك، لا تعتبر الرسوم التوضيحية والأوصاف الواردة في هذا الدليل ملزمة وإنما ذات قيمة إرشادية فقط“



SEGURIDAD

Advertencias

Este manual de uso forma parte del aparato y debe conservarse íntegro y al alcance del usuario durante todo el ciclo de vida del aparato.

Destino de uso

El incumplimiento de las advertencias de seguridad y la falta de lectura de las instrucciones para los usuarios pueden dar lugar a un uso inadecuado del aparato y, en consecuencia, a lesiones personales.

- No utilizar el aparato para ningún otro fin que no sea el previsto. El aparato puede emplearse para mezclar, licuar ingredientes varios y picar hielo. Cualquier otro uso se considera impropio.
- El aparato no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Utilizar el aparato exclusivamente en ambientes cerrados.
- El aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como:
 - Por el personal en la zona cocina de tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo
 - En bed and breakfast y casas rurales
 - Por clientes de hoteles, moteles y residencias.
- Otros usos, como, por ejemplo, en restaurantes, bares y cafeterías, se consideran inadecuados.
- No utilizar el aparato para fines diferentes

del previsto.

- El uso de este aparato no está permitido a personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o bien con falta de experiencia y conocimiento sobre el uso de aparatos eléctricos, excepto que sean vigilados o instruidos por personas adultas y responsables de su seguridad.
- Los niños no deben jugar nunca con el aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.

Advertencias generales sobre la seguridad

Respetar todas las instrucciones de seguridad relativas al uso seguro de este aparato:

- Antes de utilizar el aparato leer atentamente este manual de uso.
- No dejar el aparato sin vigilancia mientras está funcionando.
- No sumergir el aparato, el cable de alimentación o la clavija en agua o cualquier otro líquido.
- No utilizar el aparato si el cable de alimentación o la clavija están dañados o si el aparato se ha caído al suelo o dañado de algún modo.
Contactar el Servicio de Asistencia Técnica post venta para su reemplazo.
- El cable es deliberadamente corto para evitar accidentes. No utilizar un prolongador.
- No dejar que el cable de alimentación quede en contacto con bordes afilados.
- No tirar del cable para desconectar la clavija de la toma de corriente.



Advertencias

- No colocar el aparato sobre o cerca de placas de gas o eléctricas encendidas, dentro de un horno o cerca de fuentes de calor.
- No intentar nunca modificar o reparar el aparato: en caso de avería, hacerlo reparar únicamente por un técnico cualificado o contactar con el servicio de asistencia técnica.
- Nunca intentar apagar una llama o incendio con agua: apagar el aparato, desconectar la clavija de la toma de corriente y apagar la llama con una tapa o manta ignífuga.
- Durante el funcionamiento evitar el contacto con las partes en movimiento. Mantener manos, cabellos, ropa y utensilios alejados de las partes en movimiento mientras el aparato funciona, a fin de evitar lesiones personales y/o que el aparato se averíe.
- Desconectar siempre el aparato de la alimentación si no está en uso, si se deja desatendido o en caso de avería.
- Desconectar siempre el aparato de la alimentación antes de montar y desmontar los componentes.
- Desconectar siempre el aparato de la alimentación y dejarlo enfriar antes de limpiarlo.
- Nunca utilizar la licuadora sin colocar la tapa.
- Controlar que la tapa esté bien cerrada antes de encender la licuadora.
- No llenar excesivamente la licuadora (máximo 1,5 litros).
- No utilizar el aparato combinando piezas o accesorios de otros fabricantes.
- Usar exclusivamente repuestos originales del fabricante. El uso de piezas de repuesto no aconsejadas por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Disponer el aparato sobre superficies planas y secas.
- No poner en marcha la licuadora con el vaso vacío a fin de evitar dañar de forma irreversible el grupo cuchillas.
- No utilizar la licuadora para guardar objetos. Mantener la licuadora vacía antes y después del uso.

Advertencias respecto a este aparato

- No introducir líquidos calientes superando la capacidad de 1 l. Si se introducen líquidos calientes no procesar por un tiempo superior a 1 minuto.
- Para reducir el riesgo de lesiones y no dañar la licuadora, nunca introducir las manos o utensilios, como cubiertos, en el vaso de la licuadora cuando está en funcionamiento, excepto el prensador en dotación. Utilizar la espátula y la espátula de limpieza en dotación solo cuando la licuadora está apagada.
- No utilizar detergentes agresivos u objetos cortantes al lavar o eliminar residuos del vaso de la licuadora.
- Las cuchillas están afiladas: ¡Peligro de corte!
Evitar tocar las cuchillas y las partes móviles.
- No hacer funcionar la licuadora sin el vaso.



- Las instrucciones para la limpieza correcta del aparato se encuentran en el párrafo “Limpieza y Mantenimiento”.

Advertencias específicas sobre la bomba de vacío*

- No colocar la bomba de vacío sobre o cerca de placas de gas o eléctricas encendidas, dentro de un horno o cerca de fuentes de calor.
- No licuar ningún ingrediente mientras la bomba de vacío está funcionando. Accionar siempre el vacío antes de licuar.
- No licuar sin antes colocar la tapa para la bomba de vacío en la tapa.
- Asegurarse siempre que la bomba de vacío contenga las cuatro pilas AA correctamente colocadas para su uso. El accesorio no funciona si no se monta correctamente.
- Asegurarse que la bomba de vacío no esté funcionando antes de quitar y reemplazar las pilas.
- Utilizar solo pilas tipo AA colocadas con la polaridad indicada en la bomba de vacío.
- Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta.
- Las pilas descargadas deben extraerse del accesorio y eliminarse de modo seguro.
- Los terminales de alimentación no se deben cortocircuitar.
- Eliminar siempre las pilas de la bomba de vacío si ésta no se ha utilizado durante seis meses o más.
- No intentar hacer funcionar la bomba de vacío con métodos diferentes de aquel descrito en este manual.
- No colocar nada sobre la bomba de vacío cuando monta.
- Mantener limpia la bomba de vacío.
- Seguir las instrucciones de limpieza contenidas en este manual.
- El uso de esta bomba de vacío no está permitido a personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o bien con falta de experiencia y conocimiento sobre el uso de aparatos eléctricos, excepto que sean vigilados o instruidos por personas adultas y responsables de su seguridad.
- Mantener el accesorio alejado del alcance de los niños.
- Nunca intentar modificar o reparar el aparato: en caso de avería, hacerlo reparar únicamente por un técnico cualificado o contactar con el servicio de asistencia técnica.
- Este accesorio es solo para uso doméstico. No utilizar este accesorio para otros fines diferentes de aquellos previstos.
- No emplear al aire libre. El uso inadecuado del aparato puede causar lesiones.
- No utilizar el tapón de la bomba de vacío durante la preparación con líquidos calientes.
- La bomba de vacío está destinada al uso exclusivo con la licuadora BLC01 y BLC02 Smeg.

*De serie en determinados modelos. También disponible como accesorio opcional.



Advertencias

Conexión del aparato

Asegurarse que la corriente y la frecuencia de la red eléctrica sean las mismas que las indicadas en la placa de datos del aparato. En caso de incompatibilidad entre la toma y la clavija del aparato, contactar el servicio de Asistencia Técnica para cambiarlas.

Responsabilidad del fabricante

El fabricante declina cualquier responsabilidad por daños sufridos por personas y cosas causados por:

- Uso del aparato diferente del previsto
- No haber leído el manual de uso
- Manipulación aunque solo sea de una parte del aparato
- Uso de repuestos no originales
- Incumplimiento de las advertencias de seguridad.



Guardar estas instrucciones adecuadamente. Si el aparato se cede a otras personas, entregarles también estas instrucciones de uso.

Estas instrucciones pueden descargarse de la página Web de Smeg "www.smeg.com".

ELIMINACIÓN



Este aparato debe eliminarse por separado de los otros residuos (Directiva 2012/19/EU).

- Este aparato no contiene sustancias en cantidades tales que se consideren peligrosas para la salud y el medioambiente, en conformidad con las actuales directivas europeas.
- ¡Los aparatos eléctricos viejos no deben eliminarse junto con los residuos! A fin de respetar la legislación vigente, al final de su vida útil, los aparatos eléctricos deben entregarse a los centros de recolección diferenciada de residuos eléctricos y electrónicos. Si se desea más información, contactar con las autoridades locales competentes o los encargados de los centros de recolección diferenciada.
- Entregar el material de embalaje a los centros de recolección diferenciada idóneos.



DESCRIPCIÓN DEL APARATO (Fig. A)

- 1** Tapón dosificador.
- 2** Tapa con orificio vertedor.
- 3** Vaso de 1,5 litros.
- 4** Botón ON/OFF.
- 5** Panel de mando.
- 6** Pomo de mando y pantalla.
- 7** Cuerpo del motor.
- 8** Base antideslizante.
- 9** Bomba de vacío.*
- 10** Tapón para bomba de vacío.*
- 11** Prensador.
- 12** Espátula.
- 13** Cepillo limpieza.

ANTES DEL PRIMER USO

- Quitar las etiquetas y adhesivos de todos los componentes y limpiar la base motor con un paño húmedo.
- Quitar el vaso de la licuadora. Lavar y secar cuidadosamente todos los componentes (véase «Limpieza de las piezas»).

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS (Fig. A)

Tapón dosificador (1)

El tapón puede emplearse para dosificar los ingredientes (máx. 30 ml).

Tapa con orificio vertedor (2)

La tapa posee una guarnición que cierra herméticamente el vaso y un orificio vertedor en el centro para facilitar el agregado, en condiciones de seguridad, de ingredientes y el uso del prensador mientras la licuadora está funcionando.

Vaso de 1,5 litros de Tritan™ Renew (3)

Vaso con pico, graduada en litros y tazas. Capacidad mínima 0,25 litros (1 taza) y máxima 1,5 litros (6 tazas).

Cuchillas vaso (14)

El grupo cuchillas de acero inoxidable permite picar cubitos de hielo o preparar licuados, batidos, cócteles, sopas, etc.

DESCRIPCIÓN ACCESORIOS (Fig. A)

Bomba de vacío (9)*

Emplear la bomba de vacío para mantener los sabores y la consistencia de la receta.

Aplicar una presión en vacío dentro del vaso de la licuadora antes de preparar licuados verdes y salsas de verduras puede exaltar los sabores, la consistencia y mejorar la experiencia gustativa en su conjunto.

Prensador (11)

Se puede utilizar el prensador para acompañar los ingredientes al área de corte. Útil para las preparaciones más duras y consistentes (ej.: mantequillas de frutas secas o postres fríos).

Espátula (12)

Emplear la espátula en dotación para recoger los residuos de alimentos que quedan dentro del vaso.

Cepillo limpieza (13)

Emplear el cepillo en dotación para eliminar posibles residuos de alimentos que permanezcan cerca del área de las cuchillas.



Los accesorios que pueden entrar en contacto con los alimentos se fabrican con materiales conformes con cuanto establecido por la ley vigente.

*De serie en determinados modelos. También disponible como accesorio opcional.



Mandos / Pantalla/ Uso

MANDOS Y PANTALLA (Fig. B y Fig. C)

El producto está dotado de 5 programas pre-programados (Batidos, Batidos verdes, Postres fríos, Picar hielo, Limpieza automática) y de la función PULSE a los que se accede mediante el panel de mandos (5) (Fig. A).

Icono	Programa
 (15)	Batido
 (16)	Batido Verde
 (17)	Postres fríos
 (18)	Picar hielo
 (19)	Limpieza automática
PULSE (20)	Pulse

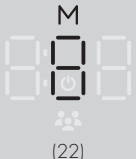
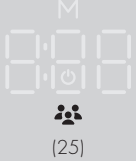
Pomo regulación velocidad (6)

El pomo permite elegir una de las nueve velocidades manuales y mediante pantalla (6 Fig. C), visualizar las configuraciones fijadas en la licuadora.

Más información puede consultarse en «Descripción pantalla».

DESCRIPCIÓN PANTALLA (Fig. C)

La pantalla (6) en el pomo permite al usuario visualizar las funciones configuradas en la licuadora, en detalle:

Icono	Significado
 (21)	Modo en espera
 (22)	Modo Manual
 (23)	Temporizador
	Contar: en modo manual
 (24)	Cuenta atrás: en los programas pre- configurados
	Modo SINGLE SERVE
 (25)	Modo FAMILY SERVE

USO (Fig. A, B, C, D, E)

- Colocar la licuadora sobre una superficie plana y fijar el vaso (3) a la base motor (7).
- Colocar los ingredientes en el vaso (3) teniendo cuidado de no superar la



- capacidad máxima (1,5 litros/6 tazas).
- Colocar la tapa (2) con el tapón dosificador (1) en el vaso (3). Asegurarse que la tapa (2) esté bien cerrada.
- Para conectar o desconectar la corriente del aparato, conectar el cable de alimentación eléctrica a la toma situada en la parte posterior de la licuadora y el otro extremo a una toma de corriente.
- Pulsar la tecla ON. Los LED de los botones se iluminan fijos y la licuadora está lista para el uso.



Peligro de descarga eléctrica
Introducir la clavija de una toma de corriente a norma y dotada de conexión a tierra.

- No forzar la toma a tierra.
- No utilizar adaptador.
- No utilizar un prolongador.
- El incumplimiento de estas advertencias puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.



Modo en espera

El modo en espera se activa automáticamente en los siguientes casos:

- Pasados 30 segundos sin utilizar la licuadora
- Si la licuadora se detiene manualmente durante más de 10 segundos
- Al finalizar cada programa pre-configurado.

La pantalla muestra el icono en espera (21) y los led de los botones permanecen apagados.

- La pantalla muestra por defecto "0" intermitente.

- Elegir la velocidad deseada usando el pomo de mando (6) o bien un programa prefijado seleccionando el botón relativo.



No operar a las velocidades 1 a 8 por más de 3 minutos de forma continuada.



Se pueden añadir otros ingredientes durante la mezcla quitando la tapa dosificadora (1) y vertiendo los ingredientes por el orificio de la tapa (2).



Esperar a que se complete el ciclo antes de quitar el vaso, de esta manera se evita dañar el acople.



El aparato cuenta con un sistema de bloqueo de seguridad que detiene el motor cuando se quita el vaso. Dispone también de un dispositivo de protección del motor que interviene en caso de sobrecarga.

Sistema Smooth Start



Sistema Encendido Gradual (Smooth Start)

Cuando se enciende el aparato, la velocidad aumenta de forma progresiva hasta alcanzar la velocidad fijada. De este modo se evita que el aparato se dañe y se consigue una buena mezcla.

La función Smooth Start se activa solo cuando se elige una velocidad comprendida entre 1 y 9 y no funciona combinada con el modo PULSE o con los programas pre-configurados.



Función Manual

- Girar el pomo en sentido horario para elegir la velocidad deseada.
- La pantalla muestra la velocidad elegida y el icono "M" fijo.
- Pulsar el dial del pomo para encender la licuadora.
- La pantalla muestra el tiempo de uso (conteo) a partir de 0:00.
- Para aumentar la velocidad, girar el pomo en sentido horario o en sentido antihorario para disminuirla. El motor aumenta o disminuye la velocidad, en consecuencia, la pantalla muestra por 1 segundo la velocidad elegida, después vuelve a mostrar el conteo del tiempo (COUNT UP).
- Para poner en PAUSA la licuadora, pulsar el dial del pomo, el "COUNT UP" permanece fijo. Para retomar la elaboración, pulsar nuevamente el dial.
- Para detener la elaboración y volver al modo manual, pulsar un botón o el pomo durante 2 segundos.
- Pasados 10 segundos de inactividad, la licuadora entra automáticamente en modo en espera.



En el modo manual, se puede cambiar la velocidad en cualquier modalidad durante el proceso de mezcla.



En las velocidades comprendidas entre 1 y 8, pasados 3 minutos de funcionamiento continuo, la licuadora se detiene y entra automáticamente en modo en espera.



Accionando la licuadora a velocidad 9 hasta un máximo de 6 minutos, es posible calentar sopas desde temperatura ambiente y previa cocción.



Para las preparaciones más consistentes, utilizar el prensador para desplazar los ingredientes hacia la zona de corte.

Modo Single/Family serve y programas pre-configurados

Los modos Single/Family permiten el uso de la licuadora para porciones individuales (SINGLE serve) o multiporciones (FAMILY serve). El modo Single o Family puede activarse solo con los programas pre-configurados Batidos, Batidos Verdes y Postres fríos. Más detalles pueden consultarse en la tabla «Sugerencias de uso/configuraciones velocidad». Para activar uno de los dos modos, continuar como sigue:

- Pulsar el botón de 1 de los 3 programas deseados. Los led del botón se iluminan fijos, mientras que los otros botones se apagan.
- La pantalla muestra por defecto el icono (25) del modo FAMILY SERVE y el tiempo de preparación pre-configurado.
- Para elegir el modo SINGLE SERVE girar el pomo. La pantalla muestra el icono (24) y el tiempo de preparación pre-configurado.
- Pulsar el dial del pomo para iniciar el programa elegido. La pantalla muestra el tiempo que queda para terminar el ciclo (COUNT DOWN).
- El led del botón elegido permanece iluminado fijo durante todo el ciclo de activación, mientras que los otros botones permanecen apagados.
- El ciclo finaliza automáticamente y la licuadora entra en modo en espera. La pantalla muestra el icono en espera (21) y los led de los botones permanecen apagados.
- Para poner en PAUSA la licuadora, pulsar el dial del pomo. La cuenta atrás permanece fija y todos los botones se iluminan fijos. Para retomar la elaboración, pulsar nuevamente el dial del pomo.
- Para detener el programa, pulsar uno de los botones función pre-configurados o bien el pomo durante 2 segundos. El botón elegido se enciende, mientras los otros permanecen apagados.
- Para cambiar de programa, pulsar el botón del programa deseado.



Para activar el programa Picar hielo, proceder como sigue:

- Pulsar el botón del programa. El LED del botón se ilumina fijo, mientras que los otros botones se apagan.
- La pantalla muestra el tiempo de preparación pre-configurado.
- Pulsar el dial del pomo para iniciar el programa elegido.
La pantalla muestra el tiempo que queda para terminar el ciclo (COUNT DOWN).
- El LED del botón elegido permanece iluminado fijo durante todo el ciclo de activación, mientras que los otros botones permanecen apagados.
- El ciclo finaliza automáticamente y la licuadora entra en modo en espera. La pantalla muestra el icono en espera (21) y los LED de los botones permanecen apagados.
- Para poner en PAUSA la licuadora, pulsar el dial del pomo. La cuenta atrás permanece fija y el botón del programa elegido se ilumina fijo. Para retomar la elaboración, pulsar nuevamente el dial del pomo.
- Para detener el programa, pulsar el botón del programa pre-configurados o bien el pomo durante 2 segundos. El botón elegido se ilumina, mientras los otros permanecen apagados.
- Para cambiar de programa, pulsar el botón del programa deseado.

Función Pulse

La función PULSE puede activarse cuando el modo manual está activado (velocidad 1-8) o bien también de forma independiente.

En modo manual, pulsando el botón PULSE, el producto funciona a la máxima velocidad y la pantalla muestra la velocidad 9. Soltando el botón, se vuelve a la velocidad configurada anteriormente.

Si se desea activar de modo independiente, asegurarse que el pomo esté en el modo manual. Pulsando el botón PULSE, el producto funciona a la máxima velocidad y la pantalla muestra la velocidad 9. El motor se detiene pero la pantalla muestra la velocidad a la cual se ha detenido antes de presionar Pulse. El botón PULSE se ilumina solo cuando se entra

en modo Manual (icono M).



La función PULSE no funciona en combinación con los programas pre-configurados.

Modo de uso del accesorio bomba de vacío (Fig. F)*



La bomba de vacío debe accionarse antes que cualquier ciclo de mezcla



Esperar siempre que la bomba de vacío se haya detenido antes de accionar cualquier ciclo.



No licuar ningún ingrediente mientras la bomba de vacío está funcionando para evitar que la bomba se averíe.



Por otro lado, si el alimento no contiene elementos líquidos, por ejemplo, hierbas, especias o nueces, la mezcla bajo vacío no producirá un impacto relevante.

- Desenroscar la base del accesorio para comprobar que están las 4 pilas (PILAS NO INCLUIDAS).
- Colocar los ingredientes en el vaso y cerrar con la tapa.
- Cambiar el tapón dosificador (1) en la tapa por el tapón para la bomba de vacío (10).
- Apoyar la bomba de vacío (9) sobre el tapón (10).
- Accionar la bomba presionando el pulsador superior.
El LED del botón se ilumina fijo.
- El accesorio se detiene automáticamente una vez que se alcanza la presión del vacío dentro del vaso. El led del pulsador se apaga.
- Quitar la bomba de vacío (9) del tapón (10) de la licuadora.
- Activar la licuadora eligiendo la velocidad manual o el programa pre-configurado deseado.
- Finalizado el ciclo, presionar la válvula del terminal y dejar salir la presión del vaso de la licuadora.
- Quitar el tapón del vaso.

*De serie en determinados modelos. También disponible como accesorio opcional.



Sugerencias

SUGERENCIAS DE USO / CONFIGURACIÓN DE LA VELOCIDAD

Función	Descripción	Preparaciones sugeridas	Cantidad	Tiempo	Accesorio
Manual 1-9	Las velocidades 1 a 9 permiten el máximo control de la licuadora.	Harinas, mezclas, purés de frutas y verduras, licuados, salsas y condimentos, nata montada, mezclas de bebidas granizadas, sorbetes, mouse, cremas y mantequillas de frutas secas, sopas calentadas*.	1,5 l	3 mín. máx.*	Prensador
BATIDO 	La licuadora funciona a la velocidad idónea para conseguir resultados densos y cremosos.	Licuados/ Batidos de frutas frescas o congeladas.	 500 ml	 30 seg	
			 1 l	 45 seg	
BATIDO VERDE 	Permite conseguir saludables y excelentes licuados.	Licuados verdes a base de espinacas, repollo y otras frutas y verduras de hoja verde.	 500 ml	 35 seg	
			 1 l	 50 seg	
POSTRES FRÍOS** 	Permite preparar postres fríos congelados según el tipo deseado.	Helados, sorbetes, yogures helados y postres congelados.	 300 g	 50 seg	Prensador
			 800 g	 1 min 30 seg	Prensador
PICAR HIELO 	La licuadora funciona por impulsos intensos y breves para picar hielo tipo nieve.	Cubitos de hielo, frutas y verduras congeladas, cocteles y granizados.	100 g (mín.) 300 g (máx.)	35 seg	



* Es posible calentar sopas a temperatura ambiente y previa cocción, accionando la licuadora a velocidad 9 durante un máximo de 6 minutos.



** Función Postres fríos:

- La consistencia de la preparación final puede verse influenciada por el tipo de ingredientes empleados.
- En caso de preparación con fruta congelada, se aconseja colocar trozos pequeños y esperar algunos minutos antes de utilizarlos.
- En las recetas en modo «Single Serve» se aconseja aumentar la proporción de la parte líquida con respecto a las recetas utilizadas en el modo «Family Serve».



La licuadora posee una función específica para la limpieza automática:

Función	Descripción	Preparaciones sugeridas	Cantidad	Tiempo	Accesorio
LIMPIEZA AUTOMÁTICA 	Con impulsos rápidos de potencia y velocidad elevada, permite lavar el vaso.	Consultar el párrafo «Uso de la opción limpieza automática del vaso» con las instrucciones detalladas.	200 ml	60 s	

Sugerencias para utilizar la licuadora

- Para lograr los mejores resultados, se aconseja:
 - Cortar en cubitos el alimento a licuar.
 - Introducir antes los líquidos, luego la verdura de hoja verde, posteriormente los ingredientes blandos, la fruta seca/semillas/cereales y finalmente hielo/ingredientes congelados.
 - Podría ser necesario interrumpir el funcionamiento para que los ingredientes deslicen con una espátula a lo largo de las paredes del vaso de la licuadora.
- Cuando se licúan juntos ingredientes líquidos y secos, se aconseja primero colocar los ingredientes líquidos y añadir luego los secos.
- Quitar los posibles elementos duros de los alimentos a licuar (ej.: corazones o huesos de la fruta, huesos de carne o similares).
- No dejar que los residuos de alimentos se sequen dentro del vaso o sobre las cuchillas durante demasiado tiempo, dado que podrían volverse difíciles de extraer. Si no es posible quitarlos inmediatamente, verter un poco de agua caliente y dejar en remojo.



Limpieza y mantenimiento

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO (Fig. H)



Uso incorrecto. Riesgo de dañar las superficies.

- No utilizar chorros de vapor para limpiar el aparato.
- No utilizar sobre partes tratadas con acabados metálicos (por ej.: anodizados, niquelados o cromados) productos de limpieza que contengan cloro, amoníaco o lejía.
- No emplear detergentes abrasivos o corrosivos (por ej.: productos en polvo, quitamanchas o esponjas metálicas).
- No emplear materiales ásperos, abrasivos o raspadores metálicos afilados.

Limpieza de la base del motor

Para conservar en buen estado las superficies externas es necesario limpiarlas con regularidad al final de cada uso y después que se enfríen. Limpiar con un paño suave y húmedo y detergente neutro.



Cuchillas afiladas. Peligro de corte.

- Evitar tocar las cuchillas con las manos.

Limpieza de la licuadora

- El vaso, la tapa de la licuadora (2) y la tapa dosificadora (1) pueden lavarse en lavavajillas o bien empleando el programa pre-configurado Limpieza automática (Véase sección «Descripción Mandos»)
- Asegurarse que las partes estén completamente secas antes de volverlas a montar en la licuadora.

Limpieza de los accesorios



Nunca sumergir la bomba de vacío (9)* en agua u otros líquidos. No utilizar en lavavajillas.

- El tapón interior de la bomba (10)* de vacío puede lavarse en lavavajillas. Para realizar una limpieza, quitar la válvula y lavarla a mano.
- El cuerpo de la bomba de vacío (9)* puede lavarse a mano, en agua caliente y detergente neutro, NUNCA en lavavajillas. Asegurarse que esté completamente seco antes de cada uso.
- El prensador (11) y la espátula (12) se pueden lavar en lavavajillas.
- La espátula (13) puede ser lavada a mano, en agua caliente y detergente neutro, NUNCA en lavavajillas.

*De serie en determinados modelos. También disponible como accesorio opcional.



Uso de la opción de limpieza automática (19)

- Introducir dentro del vaso 200 ml de agua templada y pocas gotas de detergente neutro.
- Presionar el botón del programa de limpieza automática (19). Los led del botón se iluminan fijos, mientras que los otros botones se apagan.
- La pantalla muestra el tiempo de duración del ciclo.
- Pulsar el dial del pomo para iniciar el programa elegido. La pantalla muestra la CUENTA ATRÁS.
- El led del botón elegido permanece iluminado fijo durante todo el ciclo de activación, mientras que los otros botones permanecen apagados.
- El ciclo finaliza automáticamente y la licuadora entra en modo en espera. La pantalla muestra el icono en espera (21) y los led de los botones permanecen apagados.
- Para poner en pausa el programa, pulsar el dial del pomo. La cuenta atrás permanece fija y el botón del programa elegido se ilumina fijo. Para retomar la elaboración, pulsar nuevamente el dial del pomo.
- Para detener el programa pulsar el botón (19).

Qué hacer si...

Problema	Posibles causas	Solución
El motor no se enciende.	El motor se ha sobrecalentado.	Desconectar la corriente eléctrica y dejar enfriar el motor.
	La clavija de alimentación no está correctamente enchufada a la toma de corriente.	Enchufar la clavija a la toma de corriente. No utilizar adaptadores o prolongadores. Controlar que el interruptor general esté conectado.
	Cable defectuoso.	Contactar con el Centro de Asistencia autorizado.
	Interrupción de corriente eléctrica.	Controlar que el interruptor general esté conectado.
La licuadora vibra.	La licuadora no está apoyada sobre una superficie estable.	Apoyar la licuadora sobre una superficie estable y plana.
	La base antideslizante de goma está gastada.	Solicitar el reemplazo al Centro de Asistencia autorizado.
	Se ha configurado una velocidad demasiado alta o hay una carga excesiva.	Configurar una velocidad más baja y controlar que no esté sobrecargado el vaso.
La licuadora se enciende, pero las cuchillas no giran.	El vaso no está montado correctamente en su base.	Quitar el vaso y montarlo correctamente en su base.
La licuadora se detiene durante el funcionamiento.	El motor se ha sobrecalentado.	Desconectar la corriente eléctrica y dejar enfriar el motor.
Error E:01	El vaso no está colocado.	Colocar el vaso en la base.
Error E:02	Protección térmica o cuchillas bloqueadas.	Desconectar de la corriente y reajustar la licuadora.

Problema	Posibles causas	Solución
ACCESORIO BOMBA DE VACÍO*	Batería descargada. La bomba de vacío no es capaz de alcanzar la presión de vacío.	Cambiar las cuatro pilas.
El led rojo del botón del accesorio parpadea durante 5 segundos después de la aspiración.		



Si el problema no se resuelve o surge otro tipo de avería, contactar con el servicio de asistencia de la zona.

*De serie en determinados modelos. También disponible como accesorio opcional.



Recetario

BATIDOS

Ingredientes

- | | |
|-----------------|--------|
| - Leche | 450 ml |
| - Yogur natural | 150 ml |
| - Banana | 400 gr |

Procedimiento

- Cortar en trozos las bananas e introducir los ingredientes en el vaso.
- Introducir los ingredientes en el vaso en el orden arriba sugerido.
- Seleccionar la función BATIDOS eligiendo el modo «Family serve».
- Esperar que finalice el programa y servir inmediatamente.

BATIDO VERDE

Ingredientes

- | | |
|---------------------|--------|
| - Agua | 240 ml |
| - Uva o bien kiwi | 300 gr |
| - Piña | 180 gr |
| - Espinacas frescas | 120 gr |
| - Banana | 110 gr |
| - Cubitos de hielo | 130 gr |

Procedimiento

- Limpiar la fruta y la verdura y cortarla en trocitos.
- Introducir los ingredientes en el vaso en el orden arriba sugerido.
- Seleccionar la función BATIDO VERDE eligiendo el modo «Family serve».
- Esperar que finalice el programa y servir inmediatamente.

POSTRES FRÍOS

Ingredientes

- | | |
|--------------------------------|--------|
| - Yogur natural | 270 gr |
| - Frutas del bosque congelados | 540 gr |

Procedimiento

- Colocar los ingredientes en el vaso en el orden sugerido y elegir la función POSTRES FRÍOS usando el modo «Family serve».
- Durante el funcionamiento del programa, utilizar el prensador para desplazar mejor los ingredientes hacia el área de corte.
- Con el programa terminado, servir enseguida.